

ZONAYİŞU UMUMİ

Derheqî ca ardîşî îltîca dî

Şîma îltîca waşt o îka kotî mîyonî guîrê îltîca.

Guîrê Qebulî

În muddî dî derheqî gêrayîş o zonayîşî bîn dî şîma ra pêrs yên persayîş.

Ca ardîşî rî ju Onîyayîşêko Umumî

- 1) Şîma waştên îltîca di Avsuturyad bo polîs yan xizmetek emnîyetî pêşkêş kerdêş.
- 2) Eger waştên îltîca biyeno, polîs derheqê kesayetî yan rahê seferê şîma pirsan dipirse.

Waştên îltîca bêynelmîlê bedê amadebûn de milaqatê yewekî pa polîs pêşkêş biyeno û biryarrê îdareyê federal koçberî û îltîca yek ji babetên xwar biye:

- zi şîma waştên ke xo zi merkezê qebûlî yewkî de îdareyew heremî biden naskirin (întîqal pa ploîs) yan

- merkezê qebûl kerdîş taybet zi şîma re diyar bîyeno

Întîqal bo merkezê qebûlî dîyar kerdêş belaşe. Întîqal belaş parek zi destek' besiti Weşiyeyê esto.

Şîma heqê bijartin merkezê qebûlî yan heremî ra xo neşyeno

Muracaatî şîma ê îltîca têna êg şîma merkezê qebulîd runîşî resen aşîma, pê şîma dîyena zonayîş. Oncax wîçağ guîrê îltîca dest kenu pê. Êg şîma nîşî merkezê qebulî, muracaatî îltîca, cî gêrayîş o şînasnomî wext bîdêdî hema newî gên vêr çîmî. Eger temenê şîmo xwarî 14 seran ra pîl bê,ûcî malbato xo nizanî, wasteş bes bi rewayekê tê pêşkêş kerdîş ke mijare bi amadebûn şewirkaro hiqûqî şîma de merkezê qebûlî yewek piştrat keno. **Tom belgeyê pa xo arden. Pêşkêş keno-** gengaze yek zi endamê hevcînsî şîma çîna û barên şîma tetîş bike.

Çî ewraqug şîma xûdîr ardu têsîm bîkerên. Bêna puetonî şîma qontrol bîkêr. Qê

bêlukerdîşî şînasnomî o qê qebulî guîrê îltîca rîyêç engîştônî şîma yên guîretîş. Di maweya 3 roc kartê pêvajoya hewz zi şîma re pêşkêş keno. Eger pêvajoyê şîma verê derşûnê karto hewzê qeyd nebiyeno, gorê pare 51 zi Asylgesetz 2005 (AsylG 2005 (Qanûnû Îltîca 2995) (karto sipîd) zi şîma ra sadir biyeno.

- 3) Êg şîma qê îltîca muracaat bîkêr derheqî seyahat o şînasnomî d îşîma ra person persên.
- 4) Êg muracaatî şîma hema nîomo qebul kerdîş ogo derhetî şîma dî qîrar donu qe nê dorêk şîma tedîr mîjul bên. Şîma êşkên ju temsîlkarêk zî bîwazî. Qê merdumon 18 serron ra qîjon mecburîyetten ju temsîlkarêko huquqî gereka oja dî hadrîbu.
- 5) Guîrê qebulî încêdî qêdîyenu:

Êg ca ardîş bîmuejnu ra ku şîma dewletêka bîn dî îşkence ra xelîsyên (dewletêka bîna bî emnîyet) yon zî êg dewleta bîn mesula **muracaatî** şîma qontrol bîkeru înjaju ra Avusturya muracaatî îltîcê şîma **red kena**. In hal dî ju mîşawîrêkê huquqî donî şîma, in mîşawîr şîma rî benu ardîmkar.

Badî in mullaqatî ra qîrar hîna yenu dayîş:

- ❖ Muracaatî şîmayê îltîca omî red kerdîş. Ju zonayîşnomê redkerdîşî donî şîma.
- ❖ Muracaatî îltîcayê şîma qebul bî: menê înjaju înwawa ku şîma îzînî runîştîşî gên. Bêna şîma bêşk şîyêr mîntîqêko bînê Avusturya Federal. Qîrarî îltîcayê şîma şubeyê heremîyê Ofîsê Fîdîral cîwapê dona.
- ❖ Êg bîyeru pawtîş ku muracaatî şîmayê îltîca **red nîbenu** xuera înjaju yena menê inê ku îltîcê şîma qebul bîya. Têna derheqî barkerdîşî şîma dî qîrar donî. Wextug îzîn omî dayîş şîma ju **îznêkê runîştîşî** gên o hînî îşîma hêt huquqî ra serbest Avusturya dî nîşên ru. Êhtimalen şîma de merkezê qebulî qeyd biyeno- îmkan esto de mîntîqêko bînê dewleto federal. Qîrarî îltîcayê şîma şubeyê heremîyê Ofîsê Fîdîral cîwapê dona.

Êg şîma bîwazî agêr a şîyêr **welatî xoî**, her wext d îşîma êşkên mîşorî bigêr. Vêra xeberdarî zi îhtimalê red binu waştê îltîca yan vêra derşîn biryarê şîyêr zi alîyê îdareyê federal, şîma mecbûr bienu ke xizmetê şêwirê muaraciet bikar binu.

Melumatu bînênê muhîm:

- Êg şîma dornê muracaat kerd. (êg derheqî muracaatî şîmayê vêrîn dî ju qîrarêk omo dayîş) hukîmî xîsusî yên tetbîq kerdîş. Kîtabêk qê înajû zonayîş donu.
- Merkezê qebulî dî ju mîşawîrêkê huquqîyo xuî ser estu şîma tedîr mîşorî kên. Êg şîma bîwazî şîma êşkên yîdîr mîşorî bîkêr. Labelê şîma êşkên kîsê xuî ra zî ju ewkat bîgêr. Şormênd huquqî derheqî şaron gğêrîbon dî o derheqî îltîca dî zaf zonayo. İn şormênd şîma bî halêko xuîserkî mîdafî kên.
- Bi sebebê çûda, îmkanê esto şîma zîndanî bikero ta pêvajo muracietê şîma tesbît biyeno.
- Têkî sebeb ra qê teberkerdîşî şîma gên bînî çîmon. Êg şîma hîn dî şîma honîk bînî çîmondê. Mesulonî îltîca ra ju mesul şîma dîr kuenu îrtîbat bî Ofisê Fîdîral ra. Şîma dîr mîjûl benu. Şîma êşkên oja zî ju şormênd huquqî bîwazî.
- Êg şîma 18 serron ra qîjî o şîma nîzonî dadî-babî şîma ça nîşên ru cad m ara vajên. İn hal dî heton şîma ju merkezê qebulî dî ca bîvînî sarî ra heton pêni şîma yardîmî ju şormênd huquqî gên. İn şormend kuenu pîyêru mûlaqatonî şîma.
- Êg problêm şîmayê psîkolojîk êst înajû doxtorî ra o şormênd ra vajên.
- Eger şîma tûşî kêşe cismî yan derûnî esto, mijarê bilez pa bizîşk yan şewerkarê hiqûqî xeber bîdeno.
- Êg sebêb têrs şîmayê welatî şîma ju tecavuzêk rawu, yon zî çîko bîn rawu ma ra vajên. Êg çîko nêwîn estu mesulî şîma - bedîlyenu juwo hemcîns şîma yenu şîma het.
- Êg şîma wazên bî halêko bîşeref agêr a welatî xuî derheqî her merhele dî şîma mîşorî gên. Şîma gereka bêlu bîkêr êg welatî xuî dî o AVsutura dî şîma çîtha hîvî kên. Êg şîma mîşorî bîgêr şîma finansal ju phaştdayîşêk zî êşkên bîgêr.
Qê zonayîşu bînênê xuêrî muesseson ardîmkaron ra zonayîş şîma êşkên bîgêr. Qê

Înaju şîma êşkên şormênd huquqî dîr zî mîjul bîbî.

- Qê têsîmbîyayon Delegê Şaron Jubîyayon (UNHCR):
tîim o tîm şîma êşkên Delegeyê Berzê Milletê Yewbîyî semedê Multecîyan (UNHCR)
ameyo îcrakerdişî.
mîşorî bigêr. Edresê yîn zî îno: Qutîyê Puesta: 550, 1400 Vîenna, Tel: NO:
01/26060/5306 (letê huquqî); E-maîl: ausvi@unhcr.org; înternet: www.unhcr.at
Bi enî dir, lutfen not bikerê ko “UNHCR”ê Awûstûrya tewsiyeyê ferdî pêşnîyaz
nêkeno.
- **îmkonî îrtîbatî:**
www.rechtwanwaelte.at Tuchlauben 12, A-1010 Vîenna Tel: +43 (1) 535) 12 75
- êg zobî pêrs şîma êst, xebatkarî ma şîma rî ardîmî kerdîş ra bên şa.